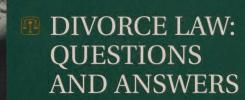
CA1 J -2006





Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

Government Publications



DIVORCE LAW:
QUESTIONS
AND ANSWERS





Published by Authority of the Minister of Justice and Attorney General of Canada

Government of Canada

By

Communications and Executive Services Department of Justice Canada Ottawa, Ontario K1A 0H8

© Minister of Public Works and Government Services 2001 Printed in Canada ISBN 0-662-65677-6 I2-61/2001

JUS-777

This booklet gives basic information about divorce law in Canada. It also provides suggestions about where to find more information. It does not contain the official text of the law.

This booklet updates Divorce Law Questions and Answers, first published by the Department of Justice Canada in 1986.

To order more copies of this publication, please call (613) 957-4222. This publication is also available electronically at http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/divorce

Table of Contents

Introduction	4
Separation	5
	6
Taking Care of Children	9
Settling Money Matters	12
	12
Spousal Support	12
Property	13
Family Violence	
After a Divorce	
Mana Information	12

474

Introduction

Deciding to end a marriage is difficult. You have to deal with huge emotional issues and make many tough decisions. You also need to know your legal rights and responsibilities. This booklet tells you a few of the basic things you need to know about getting a divorce in Canada. It also talks about the requirements for getting a divorce, some of the forms you have to fill out, how to set up living arrangements for your children, child support, spousal support, and the sharing of property and debt.

This booklet cannot tell you all you will need to know. It cannot replace the advice and help that you can get from a lawyer as you go through the divorce process. Other resources that might be helpful, such as mediators and family court information centres,

are listed on page 17.

Separation

What is the difference between separation and divorce?

A separation occurs when one or both spouses decide to live apart with the intention of not living together again. Once you are separated, you may need to deal with your spouse in relation to issues concerning any children you have, such as custody, access and child support, and you may also need to work out issues dealing with spousal support and property. You can resolve these issues in different ways:

- You can negotiate a separation agreement. A separation agreement is a legal document signed by both spouses which details the arrangements you have agreed on. In some jurisdictions, independent legal advice is required to make the document legally binding.
- · You can make an application to the court to set up custody, access, support and property arrangements under the laws in the province or territory.
- You can come to an informal agreement with your spouse. However, if one party decides not to honour the agreement, you will have no legal protection.

To legally end your marriage, you need a divorce, which is an order signed by a judge under the federal law called the Divorce Act.

What if we were never legally married?

If you are not legally married, divorce does not apply to you. However, you can still negotiate a separation agreement or make an application to the court under the laws in your province or territory to set up custody, access, child support and other arrangements. Common-law spouses have fewer rights upon separation than married couples. For more information on the rights of common-law spouses, contact a lawyer or obtain a provincial or territorial publication (see page 17).

Getting a Divorce

Is the marriage over once I begin divorce proceedings?

Before you begin divorce proceedings, you may wish to consider marriage counselling to assist you and your spouse in getting back together. But even once you have started formal divorce proceedings, you may stop the process at any time if you and your spouse wish to consider reconciliation.

Who can apply for a divorce in Canada?

You can apply for a divorce if:

- you were legally married in Canada or in any other country;
- you intend to separate permanently from your spouse and believe there is no chance you will get back together, or you have already left your spouse and do not intend to get back together; and
- if either or both of you have lived in a Canadian province or territory for at least one year immediately before applying for a divorce.

You do not have to be a Canadian citizen to apply for a divorce in Canada

Do I need a reason to get a divorce?

To get a divorce, you will have to show that your marriage has broken down. The law says marriage breakdown has occurred if:

- you and your spouse have lived separate and apart for one year with the idea that your marriage is over; or
- your spouse has committed adultery (had sexual intercourse with someone else) and you have not forgiven your spouse; or
- your spouse has been physically or mentally cruel to you, making it unbearable to continue living together. Cruelty may include acts of physical violence and those causing severe mental anguish.

You can get a divorce if one of these situations applies to you.

Over 80 percent of divorces in Canada are based on one-year separation

Do I have to prove that my spouse is responsible for our marriage breakdown?

Under the *Divorce Act*, you do not need to prove that your spouse was at fault in order to get a divorce. If the reason you are asking for a divorce is marriage breakdown, shown by one year of living apart, either of you can request a divorce. It does not matter which one of you decided to leave. In fact, the law gives you the choice of applying to the court together to ask for a divorce.

However, if the reason you are asking for a divorce is marriage breakdown because of adultery or mental

or physical cruelty, you will have to have proof of what happened.

How do I start a divorce application?

It is always advisable when starting a divorce application to speak to a lawyer knowledgeable about family law. A lawyer can tell you exactly how the law applies to your situation and how to protect your rights. You can then decide what to do.

- 1. To start a divorce application, you fill out the appropriate forms for your province or territory. If you have a lawyer, he or she will fill out the forms for you and will be responsible for processing the divorce. You may obtain forms at government bookstores, some private bookstores and, in some cases, via the Internet. In some jurisdictions, court offices and family law information centres provide forms.
- 2. There are a few things in particular that you have to include in the forms. If there is a child of the marriage, you need to write down the parenting arrangements, including financial support. If these arrangements are in dispute, you will need to describe the arrangements that you are seeking.
- 3. Once you have completed all the forms, you file them at the courthouse, pay the required court fees, and follow the court rules and procedures for your province or territory.

What if I apply for a divorce and then try to live with my spouse again?

Before or after you have applied for a divorce on the ground of one-year separation, you can live together for up to 90 days for the purposes of reconciliation. If things don't work out, you can continue your action for a divorce as if you had not spent this time together.

What happens if my spouse and I agree on all the issues raised by the divorce?

If you and your spouse agree on all issues, you have an uncontested divorce.

In most provinces and territories, court officials process uncontested divorces and you do not have to appear in court

What happens if we can't agree?

If you and your spouse cannot agree on one or more terms of the divorce. such as the child's residential schedule, child support, or spousal support, you have a contested divorce. You and your spouse must both submit court documents about the issues you can't agree on. The provincial or territorial court rules specify the steps you must take in order to resolve or clarify the issues before a trial takes place. These steps often take a considerable amount of time.

Once all of the steps have been completed, your divorce proceedings will be set down for trial. During the trial, you will explain your case to the judge. You may also bring witnesses to help you to prove your case. The judge will make a final decision about the issues you and your spouse can't agree on. At any time during the divorce proceedings and even after you submit the court documents, you can still try to reach an agreement with your spouse on these issues, and negotiate further with the help of lawyers or work with a mediator.

About 90 percent of cases are settled before trial. However, there are often months of negotiations and many low moments before settlement

The last step of the process is for a judge to review all of the information you have submitted, either on your application form or in the trial, to make sure you have met all the legal requirements for a divorce. The judge grants the divorce and sets out his or her decision on any issues that need to be resolved in a divorce judgment. This judgment normally becomes final 31 days after the judge signs it. Once the judgment is final, you can apply for a **Certificate of Divorce**.

A Certificate of Divorce is legal proof that you are no longer married

What if I have issues that can't wait?

When you apply for a divorce, you may request that a judge deal with certain issues right away.

These issues include short-term parenting arrangements for your child (see page 9), child support (see page 12) and spousal support (see page 12). The judge issues an interim or temporary order that stays in place until the judge varies it or makes a final order at trial.

Taking Care of Children

How are decisions made about custody of the children?

Often, deciding who should have responsibility for children after a marriage is over is not easy. Sometimes both parents want custody of the children.

If you can't decide who will take care of the children, the divorce law sets out some basic principles that a judge must use when making decisions about children.

- The best interests of the children come first.
- Children should have as much contact as possible with both parents so long as this is in the children's best interests.
- The past behaviour of a parent cannot be taken into consideration by the court unless that behaviour reflects on the person's ability to act as a parent.

When deciding on the best interests of the child, the judge will take into account a number of factors:

- Care arrangements before the separation. (Who looked after the child most of the time? Who took the child to the doctor and dentist? Who arranged extracurricular activities? Who dealt with the child's school and teachers?)
- The parent-child relationship and bonding.
- Parenting abilities.
- The parents' mental, physical and emotional health.

- The parents' and the child's schedules.
- Support systems (for example, help and involvement from grandparents and other close relatives).
- Sibling issues. Generally, brothers and sisters should remain together, but under some circumstances it may be necessary to consider separating them.
- The child's wishes. (There is no magic age at which a child has the right to decide where he or she is going to live. The court gives more weight to the child's wishes as the child matures. An older teenager's wishes will often be decisive.)

What are my responsibilities if I have custody of my children?

If you and your spouse agree that you should have custody of the children, or if the judge decides that you should have custody, you have the responsibility for making the major decisions about your children's upbringing and schooling. The children will usually live with you.

In most cases, the other parent still has a right to be with the children some of the time. Remember, the law says that there should be as much contact as possible with both parents as is best for the children. However, in serious circumstances, a judge may decide that it is in the children's best interests not to spend time with the other parent.

T

Children benefit from the opportunity to develop meaningful relationships with both parents and with other extended-family members as long as it is safe and positive to do so

I don't have custody. Can I still spend time with my children?

Generally, the parent who does not have custody of the children has a right to spend time with them. If you cannot agree on these access arrangements, the court will decide for you.

A parent with access usually has rights to:

- spend time with the children, such as on a weekday evening, on weekends and on holidays; and
- receive information about the children —news about their health and well-being and about how they are doing at school.

As a parent with access rights, you can ask the court to order the other parent to give you advance notice—at least 30 days—if he or she intends to move the children to another home.

But your right to be with your children is not carved in stone. You can lose your access rights or they can be limited. For example, if you don't follow the court order or if you act in a way that is harmful to your children, the court can decide to change the access arrangements.

What is joint custody?

Sometimes a husband and wife want a divorce, but want to continue to share their responsibilities as parents equally.

Joint custody means that both of you have custody of the children. In other words, you both continue to share in making all the major decisions concerning the children (about discipline, school, major outings, holidays, etc.). If there is joint custody, many different living arrangements are possible. The children may live with each parent about the same amount of time or live mostly with one parent.

Do I have to use the terms "custody" and "access" when deciding upon parenting arrangements?

The *Divorce Act* uses these terms, but this does not limit the types of parenting arrangements that may be included in written agreements or legal documents. Other words or descriptions can also be used to set out parenting roles and responsibilities.

When this booklet was printed, the terms "custody" and "access" were being reviewed. You may wish to check to see whether the law has changed where you live

What alternatives are there to going to court?

Not many parents go to trial about custody. Proceedings can be expensive and stressful both for you and for the children. You have choices other than going to court to reach agreements on parenting arrangements.

- You can go to a family mediator. A
 mediator is generally a person with
 a legal or social work background
 who has special training in helping
 people resolve disputes. A mediator
 works with both of you and helps
 you discuss and decide on the
 arrangements for your children.
- You can meet with a lawyer who will explain your legal rights and obligations and help you negotiate an agreement.
- You can meet with a family therapist, child psychologist, social worker, family doctor or other professional who knows about the effects of separation and divorce on children of different ages.

Many courts now offer parent-education sessions, which present options for settling the issues you face upon separation and divorce. These sessions also discuss the impact of separation and divorce on children.

Settling Money Matters

How is the amount of child support determined?

Even after divorce, both parents have a legal duty to support their children financially

Once you have worked out the residential arrangements for your children, you will need to look at the payment of child support. Before granting a divorce, the judge must be satisfied that appropriate financial arrangements have been made.

You will use a set of rules and tables, called child support guidelines, to help you figure out the amount of child support. The federal government has produced a number of publications to help you calculate child support. (See page 17 for information about obtaining these publications.)

Who pays child support depends on the child's residential arrangements. The basic amount is based on three things:

- the payor's income;
- the number of children involved;
 and
- the province or territory where the payor lives.

In some circumstances, the base amount can be increased or decreased. For example, the amount could be adjusted if the children have special expenses, such as childcare. The amount could also be adjusted

to prevent financial hardship for a parent or the children. This might be fair when, for example, the parent paying the child support is suffering a hardship—perhaps because that parent is supporting a new family and has a lower standard of living than the parent receiving the child support.

Child support amounts set out in a separation agreement or court order made after April 30, 1997, do not affect income tax.

- The person who receives the child support payments does not have to list them as income on his or her income tax form.
- The person paying the child support cannot deduct the support payments from his or her income.

How is spousal support decided?

During a marriage, spouses usually share their love, their time and their income. They both invest in their life together. But unlike an investment with a bank that pays a given amount of interest, an investment in a life together is difficult to add up and then divide.

For example, you may have worked and paid all the bills. Maybe you worked while your spouse trained to get a better job. Or you may have helped in your spouse's business. Often, a spouse gives up a job so that he or she can stay home, manage the household, and care for the children. These contributions to a marriage all

have value. The *Divorce Act* sets out factors and goals to be considered when figuring out if one spouse should pay another spouse financial support after a divorce. Among these factors are answers to the following questions.

- How long did vou live together?
- What was your role in the marriage?
- Who is living with the children? The amount of spousal support to be paid depends on the needs of each spouse and on their income and resources.

Other things are also important. The law sets several goals to keep in mind.

- Spousal support should give value to the contributions made during the marriage. If one spouse has benefited financially from a contribution, the other spouse should be compensated.
- Another goal is to make sure that after a marriage is over, one spouse doesn't suffer economic hardship.
- A third goal is to make sure that the spouse who lives with the children is not at a financial disadvantage because of that.
- Finally, spousal support should help each spouse become economically independent within a reasonable amount of time, if possible.

A judge can order one spouse to pay spousal support to the other for a particular amount of time or indefinitely.

Does it matter whose fault it is that the marriage is over?

The reasons your marriage is over have nothing to do with your financial obligations to each other after a divorce. The divorce law says clearly that the court will not consider the behaviour or misconduct of either spouse in deciding on support payments. Fault is not taken into account.

How do we divide up our property?

The *Divorce Act* does not deal with sharing your property or debts. Each province and territory has its own law that sets out the rules for dividing the property and debts you and your spouse have.

"Property" includes such things as the home you and your spouse shared, its contents, any other real estate, pensions from employment, Canada or Quebec Pension Plan credits, RRSPs, investments, bank accounts and cash. Debts include such things as amounts you owe on your credit cards, your mortgage, and any loans you have. Some provinces or territories also include business assets in their definition of property. It is very important to receive legal advice in respect to property division.

Usually, people who are separating come to an agreement about how to divide the property and debts fairly. This agreement may become part of the written separation agreement. For separation agreements to be legally binding, they usually require independent legal advice and full financial disclosure.

In some provinces and territories, if you wait too long after your separation or divorce to make a claim, you may lose all your rights to share in family property or spousal support. Check with a lawyer or a provincial/territorial family law publication (see page 17).

Canada Pension Plan (CPP) credits

are a special category of property. Once you and your spouse are separated, and if you meet other basic requirements, you or your spouse can fill in a form to ask the CPP to divide equally the CPP credits you both earned while you were married. The Quebec Pension Plan (QPP) also allows you to split your pension credits.

Your local Canada or Ouebec Pension Plan office has pamphlets that tell you how to do this. The tollfree phone numbers for the CPP and

QPP are listed on page 17.

For more information on dividing property, please consult a lawyer or other resources listed on page 17.

Family Violence

Some important words about family violence

If your spouse physically or mentally abused you or your children, your family's future safety becomes of primary concern. There are many people and organizations available to help you in this situation, such as lawyers, social workers, counsellors, support groups or your local shelter or transition house (see page 17). There are also many useful publications available, including the Department of Justice booklet *Abuse is Wrong in any Language* (see page 17).

Traditional mediation or counselling with your spouse may not be appropriate in these circumstances. However, in some provinces or territories, specialized counselling procedures have been developed to support couples when there are concerns about violence. Working together doesn't always mean sitting in the same room.

After a Divorce

What if my former spouse is not obeying the court order or divorce judgment?

Your divorce judgment may include court orders dealing with parenting, child support and spousal support. Both parents must obey these orders. When one parent does not, the other parent can take action. Here are two examples.

- When you have a right to see your child but, for no good reason, your former spouse will not allow it, you can go back to court to ask for help. A judge may set out a very specific schedule for access or grant extra time to make up for the visits you missed. You could also ask the judge to change the parenting arrangements.
- When your spouse is supposed to pay child or spousal support under a court order, but is not paying, enforcement offices will help you collect the money. All provinces and territories have these offices.

To find out how you can get help dealing with these situations, get in touch with your local court or family law information office, the support enforcement program in your province or territory, or a lawyer.

How can I get a court order changed?

The divorce judgment legally ends your marriage and you cannot change that. But sometimes you may need to change other parts of the judgment, such as the child's residential schedule or child or spousal support. You may ask a judge to change an order for custody or access when there has been a significant change in the condition, means, needs or other circumstances of the child and/or yourself or the other parent since the last order was made. You may ask a judge to change an order for child support if:

- the special expenses of the child change;
- your income or your former spouse's income changes; and/or
- · there are other significant changes in your circumstances or those of your former spouse or the children. In a few situations you may also change a spousal support order.

If you and your former spouse agree about what needs to be changed, you can file the application form with the court and the judge will consider and, most likely, approve the change. This is called a consent order, because both you and your former spouse consented to it. Where child support is involved, the judge continues to have an obligation to ensure that a reasonable amount of support (in light of the child support guidelines) is agreed to.

If you cannot agree, you can go back to court, present your case and ask a judge to make a new order.

More Information

Where can I get more information?

This booklet provides only an overview of some issues you may come across when you are separating or getting a divorce. There are many professional people, organizations and other sources that can help you or provide more information:

- A family law lawyer.
- A family court information centre.
- A parent education course for separating parents.
- Duty counsel at a legal aid office.
- · A community legal clinic.
- · A university law school with a student-run legal information service.
- · A public legal education and information organization.
- A law society or bar association referral service.
- · A mediator, social worker or counsellor.
- · An emergency shelter.
- A divorce support or self-help
- Relevant library books and videos.
- · A multicultural community organization.

The yellow pages, white pages or blue pages in your telephone book have listings for many of these resources. A librarian at your public library may also be able to help you.

Here are some specific sources:

- The Canadian government information line: call 1-800-O-Canada.
- Canada Pension Plan: for service in English, please call 1-800-277-9914; for service in French, please call 1-800-277-9915.
- Quebec Pension Plan: please call 1-800-463-5185.
- Federal Child Support Guidelines information and free publications: please call 1-888-373-2222, or go to canada.justice.gc.ca on the Internet (click on "Programs and Services" and then "Child Support").
- Family Services Canada: please call 1-800-668-7808 for information about this counselling service.
- To order the Health Canada booklet Because Life Goes On... Helping Children and Youth Live with Separation and Divorce, please call (613) 954-5995. You can get an electronic copy of the booklet on the Internet at www.mentalhealthpromotion.com
- Canada Customs and Revenue Agency (CCRA): Guides and forms in respect to child and spousal support payments are available at your local CCRA office or through the Internet at www.ccra-adrc.gc.ca
- The Department of Justice Canada publication on family violence, Abuse is Wrong in any Language is available by calling 1-613-957-4222, or go to canada.justice.gc.ca on the Internet (click on "The Department" and then "Publications").



Provincial and Territorial Child Support Information

ALBERTA
Edmonton Family Law Information Centre(780) 415-0404
Calgary Family Law Information Centre (403) 297-6600
Toll-free access from other areas within Alberta310-0000
Internet: Alberta Justice Department www.gov.ab.ca
DDIWINI COLUMDIA
BRITISH COLUMBIA British Columbia
Vancouver
Internet: B.C. Ministry of Attorney General www.gov.bc.ca/ag
MANITOBA
Manitoba
Internet: Government of Manitobawww.gov.mb.ca
NEW BRUNSWICK
New Brunswick1-888-236-2444
Internet : New Brunswick Department of Justice www.gov.nb.ca/justice
NEWFOUNDLAND
Newfoundland
Internet: Newfoundland Department of Justice www.gov.nf.ca/just
NOVA SCOTIA
Halifax
Internet : Nova Scotia Department of Justice www.gov.ns.ca/just
NORTHWEST TERRITORIES
Northwest Territories 1-888-298-7880 Yellowknife (867) 873-7044
Callers should indicate that they would like to speak to someone regarding the Federal Child Support Guidelines.
Internet: Government of Northwest Territories
,

NUNAVUT	
Nunavut	1-800-792-4183
Iqaluit	(867) 975-6137
Internet : Government of Nunavut	www.gov.nu.ca
ONTARIO	
Ontario	1-800-980-4962
Internet : Ontario Ministry of Attorney General www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca	
PRINCE EDWARD ISLAND	
Prince Edward Island	1-800-240-9798
Charlottetown	
Internet : Government of Prince Edward Island	www.gov.pe.ca
, and the second	•
QUEBEC	
Communication Québec	
Communication Québec	(418) 643-5140
Communication QuébecQuebec Justice Department	(418) 643-5140
Communication Québec	(418) 643-5140 www.justice.gouv.qc.ca
Communication Québec Quebec Justice Department. Internet: Quebec Ministry of Justice SASKATCHEWAN Saskatchewan	
Communication Québec	
Communication Québec. Quebec Justice Department. Internet: Quebec Ministry of Justice. SASKATCHEWAN Saskatchewan Internet: Government of Saskatchewan	
Communication QuébecQuebec Justice Department Internet: Quebec Ministry of Justice SASKATCHEWAN Saskatchewan Internet: Government of Saskatchewan YUKON	
Communication Québec. Quebec Justice Department. Internet: Quebec Ministry of Justice. SASKATCHEWAN Saskatchewan Internet: Government of Saskatchewan YUKON Yukon	
Communication QuébecQuebec Justice Department Internet: Quebec Ministry of Justice SASKATCHEWAN Saskatchewan Internet: Government of Saskatchewan YUKON	

Notes:	

THE STREET PROPERTY AND ADMINISTRAL PROPERTY ADMINISTRATION ADMINISTRAL PROPERTY ADMINISTRAL PROPERTY ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRAL PROPERTY ADMINISTRAL PROPERTY ADMINISTRAL
: sətoN

: sətoN

66	

OR	AATNO
es.un.vog.www.convernent du Nunavut : 30uvernement du Nunavut.	
\$\$16-267 008 I	rvanuM tiulapl
	VANUN
ED.In.vog.www.co leauO-brok ub səriotiriəl eəb inəmənnəvuog : 1e	Interne
sonnes qui appellent doivent dire qu'elles ont besoin d'information sur nes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants.	_

Internet : gouvernement du Yukonwww.gov.yk.ca
XUKON 1 800 661-0408 poste 3066 Whitehorse (867) 667-3066
Internet: gouvernement de la Saskatchewan
SASKATCHEWAN 1 888 218-2822
Internet: ministère de la Justice du Québecwww.justice.gouv.qc.ca
QUÉBEC 1 800 363-1363 Ministère de la Justice du Québec (418) 643-5140
Internet: gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouardwww.gov.pe.ca
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD Île-du-Prince-Édouard 1 800 240-9798 Charlottetown (902) 892-0853
Internet : ministère du Procureur général de l'Ontario son.ca
ONTARIO ONTARIO
Internet: gouvernement du Nundoutwww.gov.nu.ca
7819-279 (788)

Renseignements provinciaux et territoriaux sur les pensions alimentaires

TERRITOIRES DU NORD-OUEST Territoires du Nord-Ouest Yellowknife Yellowknife Yellowknife	
Internet : ministère de la justice de la Nouvelle-Écosse www.gov.ns.ca/just	
NOUVELLE-ÉCOSSE (902) 455-3135	
Internet : ministère de la Justice de Terre-Neuve www.gov.nf.ca/just	
TERRE-NEUVE Tette-Neuve (709) 729-1831 Internet: ministère de la Justice de Tette-Neuve www.gov.nf.ca/just	
Internet : ministère de la Justice du Nouveau-Brunswick www.gov.nb.ca/justice	
Nouveau-Brunswick	
Internet: gouvernement du Manitobawww.gov.mb.ca	
MANITOBA MANITOBA MANITOBA MANITOBA MANITOBA MANITOBA MANITOBA MAINIPER MAI	
Internet : ministère du Procureur général de la Colombie-Britannique	
COLOMBIE-BRITANNIQUE Colombie-Britannique	
Internet: ministère de la Justice de l'Albertawww.gov.ab.ca	
ALBERTA Centre d'information sur le droit de la famille d'Edmonton (780) 415-0404 Centre d'information sur le droit de la famille de Calgary (403) 297-6600 Ligne d'accès sans frais pour les autres régions de l'Alberta 310-0000	

- Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC) : les guides et les formulaires relatifs aux pensions alimentaires pour enfants et au profit d'un époux ou d'une épouse sont disponibles au bureau de l'Agence de votre région. Vous pouvez aussi vous les procurer à l'adresse www.ccra-adrc.gc.ca
 Vous pouvez obtenir la publication du ministère de la Justice Canada, du ministère de la Justice Canada, La violence est inacceptable peu La violence est inacceptable peu importe la langue, en appelant importe la langue, en appelant
- Vous pouvez obtenir la publication du ministère de la Justice Canada, La violence est inacceptable peu importe la langue, en appelant au 1 (613) 957-4222 ou à l'adresse Internet suivante: canada.justice.gc.ca (cliquez sur « Le Ministère » puis sur « Le Ministère » puis sur

supplémentaires Renseignements

renseignements? Où puis-je trouver d'autres

• un avocat en droit de la famille; fournir d'autres renseignements: ressources peuvent vous aider ou vous breux spécialistes, organismes et autres d'une demande de divorce. De nomposer au moment d'une séparation ou de certaines des questions pouvant se Cette brochure n'est qu'un aperçu

- de la famille; • un centre d'information en droit
- un cours de formation destiné aux
- l'avocat d'office au bureau de l'aide parents en instance de séparation;
- un service juridique communautaire; :eupipimi)
- assuré par les étudiants de la faculté un service d'information juridique
- un organisme public d'information de droit d'une université;
- le service de consultation du barreau et d'éducation juridique;
- un médiateur, un travailleur social ou d'une association juridique;
- on un conseiller;
- un refuge d'urgence;
- pour les divorcés; • un groupe de soutien ou d'entraide
- des livres et vidéos spécialisés; une bibliothèque où vous trouverez
- un organisme communautaire

publique pourrait aussi vous aider. Le bibliothécaire d'une bibliothèque ou bleues de l'annuaire téléphonique. sources dans les pages jaunes, blanches Vous trouverez la plupart de ces resmulticulturel.

Voici certaines ressources en

- Régime de pensions du Canada: composez le 1-800-O-CANADA. niques du gouvernement canadien:
- appeler au 1-800-277-9914. Pour le pour le service en anglais, veuillez
- ser le 1-800-277-9915.
- Régime des rentes du Québec : service en français, veuillez compo-

www.mentalhealthpromotion.com

chure à l'adresse Internet suivante: la version électronique de cette bro-

(613) 954-5995. Vous pouvez obtenir

adolescents à vivre la séparation et

vie continue... aider les enfants et les Santé Canada intitulée Parce que la

le divorce, veuillez appeler au

Pour commander la brochure de

renseignements sur ce service de

28-7808 pour obtenir des

sur « Pensions alimentaires pour

« Programmes et services », puis

canada.justice.gc.ca (cliquez sur l'adresse Internet suivante:

rales sur les pensions alimentaires à l'égard des Lignes directrices fédé-

Information et publications gratuites

veuillez appeler au 1-800-463-5185.

1-888-373-2222 ou consulter pour enfants: veuillez appeler au

consultation.

enfants »).

veuillez téléphoner au

• Services à la famille Canada:

61

ordonnance.

ser les faits au tribunal et demander au juge de rendre une nouvelle

Vous pouvez parfois également demander une modification de l'ordonnance alimentaire au profit d'un époux.

Si vous vous entendez avec votre ex-époux ou ex-épouse sur les change ments à apporter, vous pouvez déposer un formulaire de demande déposer un formulaire de demande

épouse, vous pouvez retourner expoentendre avec votre ex-époux ou ex-Si vous ne parvenez pas à vous , (sinnling ruoq sərininəmila snoiznəq aux Lignes directrices fédérales sur les pension alimentaire (conformément qu'on fixe un montant raisonnable de conserve son obligation de s'assurer sion alimentaire pour enfants, le juge votre accord. Dans le cas d'une pentous deux consenti et y avez donné puisqu'elle signifie que vous y avez une ordonnance sur consentement modifications. C'est ce qu'on appelle approuvera vraisemblablement les au tribunal; le juge l'examinera et déposer un formulaire de demande ex-époux ou ex-épouse sur les change-

Après le divorce

Et si mon ex-époux ou

ex-épouse ne respecte pas

communiquer avec le service d'information du palais de justice ou le service d'information en droit de la famille de votre région, avec le personnel du programme d'exécution des ordonnances alimentaires de votre province ou de votre territoire, ou avec un avocat.

Comment puis-je faire modifier une ordonnance du tribunal?

: satuavius snoitantie taire au profit d'un enfant dans les de modifier une ordonnance alimennance. Vous pouvez demander au juge qu'a été rendue la dernière ordonmême ont beaucoup changé depuis tion générale de l'enfant ou de vousles ressources, les besoins et la situanance de garde ou de droit de visite si demander au juge de modifier l'ordonépoux ou d'une épouse. Vous pouvez alimentaire pour enfants ou celle d'un de résidence de l'enfant, la pension du jugement, comme le calendrier être faire modifier d'autres aspects pouvez rien. Mais vous devrez peutment fin à votre mariage, et vous n'y Le jugement de divorce met légale-

- nouvelles dépenses à l'intention des enfants;
- changement de votre revenu ou exépouse; et (ou)
 d'autres changements profonds
- d'autres changements profonds à votre situation, celle de votre ex-époux ou ex-épouse ou celle des enfants.

l'ordonnance judiciaire ou le jugement de divorce?

Votre jugement de divorce peut comporter des ordonnances relatives aux ententes parentales, à la pension alimentaire pour enfants et à la pension alimentaire au profit d'un époux ou d'une épouse. Les deux parents sont tenus de respecter ces ordonnances. Si l'un des parents omet de s'y contenus des parents omet de s'y con-

· Quand vous avez le droit de voir

former, l'autre parent peut intenter

une action. Voici deux exemples:

votre enfant, mais que votre exépoux ou ex-épouse l'interdit sans
motif valable, vous pouvez retourner devant le tribunal pour demancalendrier d'accès et de visite très
précis ou vous accorder une période
additionnelle pour suppléer aux
visites manquées. Vous pourriez
également demander au juge de
modifier les ententes parentales.

Quand l'époux ou l'épouse qui est
tenu de verser une pension alimentenu de verser une pension alimen-

Quand l'époux ou l'épouse qui est tenu de verser une pension alimentaire à l'autre époux ou aux enfants en vertu d'une ordonnance judiciaire n'effectue pas les paiements, les bureaux d'aide à l'exécution des ordonnances vous aideront à recouvrer ces montants. Ces bureaux existent dans toutes les provinces et tous les territoires.

Pour obtenir d'autres renseignements sur les ressources pouvant vous aider à surmonter ces situations, veuillez

Violence familiale

Quelques remarques importantes au sujet de la violence familiale

Les séances de médiation ou de la langue (voir la page 20). violence est inacceptable peu importe ministère de la Justice intitulée Lafamiliale, y compris la brochure du des publications utiles sur la violence également possible de vous procurer votre région (voir la page 19). Il est des maisons de transition situés dans groupes de soutien, des refuges et leurs sociaux, des conseillers, des notamment des avocats, des travailaider si vous êtes dans cette situation, sonnes et organismes peuvent vous est primordiale. De nombreuses perépouse, la sécurité de votre famille ou psychologiques de votre époux ou subi les mauvais traitements physiques Lorsque vous ou vos enfants avez

consultation classiques pourraient être mal adaptées aux circonstances. Dans certaines provinces ou territoires, on a toutefois élaboré des méthodes de consultation spécialisées afin de soutenir les couples lorsque la violence est à craindre. La discussion ne signifie pas forcément du'il faut s'asseoir dans la même pièce.

SI

Les bureaux locaux du Régime de de partager vos droits à la pension. du Québec (RRQ) vous permet aussi votre mariage. Le Régime de rentes avez tous deux accumulés pendant ment entre vous les droits que vous demander au RPC de répartir égalepourrez remplir un formulaire pour vous ou votre époux ou épouse

Pour obtenir d'autres renseignedu RPC et du RRQ à la page 19. Vous trouverez les numéros sans frais chures indiquant la marche à suivre. de rentes du Québec offrent des bropensions du Canada et du Régime

la page 19. ou consulter la liste des ressources à veuillez communiquer avec un avocat ments sur le partage des biens,

Les « biens » comprennent le domi-

le partage des biens. seiller juridique en ce qui concerne très important de consulter un conprovinces et certains territoires. Il est l'actif d'une entreprise dans certaines définition de « biens » comprend aussi emprunt que vous avez contracté. La de crédit, votre hypothèque et tout comprennent les soldes de vos cartes bancaires et les espèces. Les dettes REER, les placements, les comptes du Régime de rentes du Québec, les Régime de pensions du Canada ou sions d'un employeur, les droits du autre propriété immobilière, les pencile conjugal et son contenu, toute

été divulgués. seignements financiers doivent avoir juridique impartial et tous les renavoir été examinés par un conseiller séparation prennent effet, il doivent ration écrit. Pour que les accords de accord est intégré à l'accord de sépaéquitable des biens et des dettes. Cet à conclure un accord sur le partage en instance de séparation arrivent Habituellement, les personnes

la famille (voir la page 19). ciales/territoriales sur le droit de un avocat ou les publications provinséparation et le divorce. Consultez époux ou d'une épouse après la pension alimentaire au profit d'un le partage des biens familiaux ou une vos droits si vous tardez à demander territoires, vous pourriez perdre tous Dans certaines provinces et certains

à d'autres exigences fondamentales, séparés, et à condition de satisfaire catégorie particulière. Une fois du Canada (RPC) constituent une Les droits au Régime de pensions

n'éprouvera pas de difficultés finansorte qu'un époux ou une épouse • Un autre objectif consiste à faire en

mariage. cières après la dissolution du

• En définitive, la pension alimentaire désavantagé sur le plan financier. avec les enfants n'est pas de ce fait que l'époux ou l'épouse habitant Le troisième objectif vise à s'assurer

dans un délai raisonnable. économique de chacun des époux mesure du possible, l'indépendance épouse devrait favoriser, dans la au profit d'un époux ou d'une

une période fixe ou indéterminée. d'un époux ou d'une épouse pour d'une pension alimentaire au profit Le juge peut ordonner le versement

Segrinam à l'égard de la rupture du faute d'un époux ou épouse Quelle importance revêt la

compte. taire. Les torts ne sont pas pris en époux dans son ordonnance alimencommises par l'un ou l'autre des retiendra pas la conduite ni les fautes le divorce stipule que le tribunal ne l'autre après le divorce. La Loi sur vos obligations financières l'un envers mariage n'ont rien en commun avec Les motifs de la rupture de votre

des biens et des dettes des époux. adopte des lois régissant le partage Chaque province et chaque territoire du partage des biens ou des dettes. La Loi sur le divorce ne traite pas partager nos biens?

Comment devons-nous

l'investissement dans la vie de couple. peut guère additionner puis diviser un certain montant d'intérêt, on ne

Par exemple, vous avez peut-être d'un placement bancaire qui rapporte

devrait payer une pension alimentaire déterminer si un époux ou une épouse qui entrent en jeu au moment de prévoit des facteurs et des objectifs ont une valeur. La Loi sur le divorce moyens de contribuer au mariage du ménage et des enfants. Tous ces pour rester à la maison et s'occuper iolqma nos attiup asuoda anu uo épouse. Il n'est pas rare qu'un époux dans l'entreprise de votre époux ou emploi. Ou bien vous avez œuvré étudiait pour décrocher un meilleur pendant que votre époux ou épouse travaillé et payé toutes les factures

: sətnavius en répondant aux questions déterminerez certains de ces facteurs à l'autre époux après un divorce. Vous

eusemple? • Combien de temps avez-vous vécu

• Quel était votre rôle dans le mariage?

D'autres facteurs sont tout aussi ressources dont chacun dispose. époux ainsi que selon le revenu et les varie selon les besoins de chacun des au profit d'un époux ou d'une épouse Le montant de la pension alimentaire Qui habite avec les enfants?

 La pension alimentaire au profit objectifs dont il faut tenir compte. importants. La loi établit plusieurs

d'en être rétribué. contribution, l'autre époux a le droit tiré un avantage financier de cette Quand un époux ou une épouse a apportées pendant le mariage. établir la valeur des contributions d'un époux ou d'une épouse devrait

Règlement des

enfants est-il déterminé? pension alimentaire pour Comment le montant de la

stanta enfants d'assurer le soutien financier de parents ont l'obligation légale Même après le divorce, les deux

Vous utiliserez un ensemble de ententes financières appropriées. doit constater qu'on a conclu des Avant d'accorder un divorce, le juge paiement de leur pension alimentaire. vous devrez examiner la question du modalités de résidence de vos enfants, Quand vous aurez déterminé les

ces publications.) pour savoir comment vous procurer taire pour enfants. (Voir la page 19 utiles pour calculer la pension alimendu gouvernement fédéral vous seront Un certain nombre de publications déterminer le montant de la pension. pour enfants, qui vous permettront de sərintnəmila enoiznəq səl ruz zəlindires règles et de tables, les Lignes directrices

fant dicteront lequel des parents doit Les modalités de résidence de l'en-

facteurs: montant de base est fixé selon trois payer la pension alimentaire. Le

le revenu du parent payeur;

le parent payeur. la province ou le territoire où réside • le nombre d'enfants en cause;

questions financières

parent qui reçoit la pension alimenniveau de vie est inférieur à celui du d'une nouvelle famille et que son - qu'il doit subvenir aux besoins parent payeur invoque des difficultés équitable quand, par exemple, le Cette mesure pourrait se révéler subissent des difficultés financières. éviter qu'un parent ou que les enfants pourrait également être rajusté pour comme les frais de garde. Le montant lières engagées pour les enfants, rajusté selon les dépenses particubase. Ainsi, le montant pourrait être accroître ou réduire le montant de Dans certaines circonstances, on peut

dence fiscale: le 30 avril 1997 n'ont aucune inciordonnance du tribunal rendue après d'un accord de séparation ou d'une taire pour enfants fixés dans le cadre Les montants de la pension alimen-

taire pour entants.

d'impôt. en tenir compte dans sa déclaration alimentaire pour enfants n'a pas à • La personne qui reçoit la pension

montant. alimentaire ne peut en déduire le • La personne qui verse la pension

ębonaes profit d'un époux ou d'une de la pension alimentaire au Comment fixe-t-on le montant

la vie conjugale. Mais, au contraire revenu. Ils investissent tous deux dans tagent habituellement amour, temps et Pendant le mariage, les époux par-

13

et du divorce sur les enfants. ment sur l'incidence de la séparation divorce. Ces séances portent égalesoulevés par leur séparation et leur de les aider à résoudre les différends choix s'offrant à eux et susceptibles de formation pour leur expliquer les maintenant aux parents des séances De nombreux tribunaux offrent

ou de votre territoire o mivorq sətəv əb siol səl ətlibəm b no is rotiiròu ob oldaròtòrq tiaros et « visite » étaient à l'étude. Il les expressions « garde », « accès » Au moment de mettre sous presse,

fustice? de rechange aux recours en Quelles sont les solutions

ententes parentales: d'autres choix pour conclure des comme aux enfants. Vous disposez causer du stress aux parents tout La procédure peut être coûteuse et ter un procès pour obtenir la garde. Très peu de parents décident d'inten-

Vous pouvez consulter un média-

- férends. Le médiateur travaille avec d'aider les gens à résoudre leurs difreçu une formation spécialisée afin de droit ou de travail social et qui a dant des connaissances en matière médiateur est une personne posséteur familial. Règle générale, le
- Vous pouvez consulter un avocat modalités relatives à leurs enfants. des décisions et à discuter des les deux époux et les aide à prendre
- Vous pouvez consulter un théravous aidera à négocier une entente. obligations en vertu de la loi, et qui qui vous expliquera vos droits et
- sur les enfants selon leur âge. dence de la séparation et du divorce spécialiste pouvant évaluer l'incimédecin de famille ou tout autre enfants, un travailleur social, un peute familial, un psychologue pour

modifier les modalités de visite. enfants, le tribunal peut décider de ou si vos agissements nuisent à vos pectez pas l'ordonnance du tribunal limités. Par exemple, si vous ne respouvez les perdre ou ils peuvent être enfants ne sont pas inaliénables. Vous Vos droits de visite à l'égard de vos

conjointe? Qu'est-ce que la garde

parts égales. leurs responsabilités parentales à divorcer mais continuer de partager Un mari et une femme veulent parfois

du temps avec l'un des parents. chaque parent ou habiter la plupart temps à peu près également entre vie. Les enfants peuvent partager leur nombreuses possibilités de mode de etc.). La garde conjointe permet de des sorties importantes, des vacances, (au sujet de la discipline, de l'école, grandes décisions à l'égard des enfants prendre conjointement toutes les Autrement dit, vous continuez de avez tous deux la garde des enfants. La garde conjointe signifie que vous

ententes parentales? moment de déterminer les « garde » et « accès » au Dois-je utiliser les termes

rôles et les responsabilités des parents. peuvent aussi servir à préciser les dit, des mots ou des descriptions de documents juridiques. Autrement vant faire l'objet d'ententes écrites ou les types de modalités parentales pouces termes, mais cela ne limite en rien Dans la Loi sur le divorce, on emploie

TI

présence de l'autre parent. des enfants d'être soustraits à la décider qu'il va de l'intérêt supérieur des circonstances graves, un juge peut intérêt supérieur. Cependant, dans conformément au principe de leur

la sécurité des enfants nsir ns tassansm sa ts ssuitieoq élargie quand ces relations sont et d'autres membres de la famille Ficatives avec leurs deux parents -ingis anoitalor des relations signi-Les enfants bénéficient de la possi-

leur compagnie? passer un certain temps en enfants. Puis-je quand même Je n'ai pas la garde de mes

Un parent ayant le droit de visite nal en décidera à votre place. sujet des modalités de visite, le tribu-Si vous ne pouvez vous entendre au un certain temps en leur compagnie. garde des enfants a le droit de passer En général, le parent qui n'a pas la

peut habituellement:

les jours fériés; et de semaine, les fins de semaine et pagnie des enfants, comme les soirs · passer un certain temps en com-

vous informer — au moins 30 jours à nal d'ordonner à l'autre parent de visite, vous pouvez demander au tribu-En qualité de parent ayant le droit de que leurs résultats scolaires. leur santé et de leur bien-être, ainsi enfants — des nouvelles au sujet de recevoir de l'information sur les

le lieu de résidence des enfants. l'avance — s'il a l'intention de changer

Soins aux enfants

- La relation et le lien parents-enfant.
- Les compétences parentales.
- tive des parents. La santé mentale, physique et affec-
- de l'enfant. • L'emploi du temps des parents et
- proches). des grands-parents et d'autres exemple, l'aide et la participation • Les systèmes de soutien (par
- volonté de l'enfant en fonction de accorde plus d'importance à la de décider où il habitera. Le tribunal d'âge miracle où un enfant a le droit • La volonté de l'enfant. (Il n'y a pas poser dans certaines circonstances. être séparés, mais cela peut s'imfrères et les sœurs ne doivent pas • Questions de fratrie. En général, les

mes enfants? lités si j'obtiens la garde de Quelles sont mes responsabi-

plus âgé constituera souvent un

son âge. La volonté d'un adolescent

argument décisif.)

Dans la plupart des cas, l'autre habituellement avec vous. vos enfants. Ces derniers habiteront sujet de l'éducation et des études de de prendre les grandes décisions au vous la confier, vous êtes responsable des enfants ou si le juge décide de venez que vous devriez avoir la garde Si vous et votre époux ou épouse con-

parent le plus de contact possible que les enfants aient avec chaque enfants. N'oubliez pas, la loi prévoit certain temps en compagnie de ses parent conserve le droit de passer un

> sont-elles prises? tives à la garde des enfants Comment les décisions rela-

avoir la garde des enfants. Les deux parents souhaitent parfois devrait être responsable des enfants. est souvent difficile de décider qui Après la rupture d'un mariage, il

l'égard des enfants : moment de rendre ses décisions à dont un juge doit tenir compte au voit certains principes fondamentaux des enfants, la Loi sur le divorce préprendre une décision quant à la garde Si vous êtes dans l'impossibilité de

des enfants; • il faut privilégier l'intérêt supérieur

de leur intérêt supérieur; possible conformément au principe chaque parent le plus de contact • il faut que les enfants aient avec

conduite est liée à l'aptitude de la ou d'une ex-épouse, sauf si cette conduite antérieure d'un ex-époux • le tribunal ne peut se baser sur la

de mère. personne d'agir à titre de père ou

facteurs: compte d'un certain nombre de supérieur de l'enfant, le juge tiendra Au moment de trancher dans l'intérêt

les enseignants?) l'école de l'enfant pour rencontrer parascolaires? Qui se rendait à tiste? Qui organisait les activités l'enfant chez le médecin et le denla plupart du temps? Qui emmenait ration. (Qui s'occupait de l'enfant • Les ententes de garde avant la sépa-

tive pendant le procès. ou qu'il rende une ordonnance définien vigueur jusqu'à ce qu'il la modifie une ordonnance provisoire qui reste épouse (voir la page 13). Le juge rend taire au profit d'un époux ou d'une (voir la page 13) et la pension alimenla pension alimentaire pour enfants relatives aux enfants (voir la page 10), ententes parentales à court terme Ces questions comprennent les

6

épouse et de poursuivre les négociations avec l'aide de vos avocats ou d'un médiateur.

Environ 90 p. cent des causes se règlent à l'amiable. Cependant, des mois de négociation et des moments pénibles précèdent souvent le règlement

divorce. pouvez demander un certificat de Le jugement ayant pris effet, vous un jours après que le juge l'a signé. jugement entre en vigueur trente et jugement de divorce. D'ordinaire, ce sur les questions en litige dans un juge accorde le divorce et se prononce vue de l'obtention d'un divorce. Le respecté les prescriptions de la loi en procès, pour s'assurer que vous avez mulaire de demande, soit durant le vous avez présentés, soit sur le formine tous les renseignements que processus de divorce, un juge exa-Pendant la dernière étape du

Un certificat de divorce constitue la preuve juridique de la dissolution de votre mariage

Et en cas d'urgence? Lorsque vous présentez une demande de divorce, vous pouvez demander au juge de s'occuper immédiatement de certaines questions.

Dans la plupart des provinces et des corivornes des derritoires, les fonctionnaires du tribunal traitent les demandes de divorce non contestées et vous n'aus présenter à une audience

Et si nous ne trouvons pas de terrain d'entente?

longue période. se poursuivent souvent sur une assez avant le début du procès. Ces étapes résoudre ou éclaircir ces questions précisent les étapes à suivre pour bunaux provinciaux ou territoriaux pas à s'entendre. Les règles des triquestions sur lesquelles ils n'arrivent tribunal des documents relatifs aux contesté. Les époux présentent au époux ou d'une épouse, le divorce est la pension alimentaire au profit d'un la pension alimentaire pour enfants et du calendrier de résidence des enfants, d'un divorce, comme l'établissement entendre sur un ou plusieurs aspects Quand vous n'arrivez pas à vous

Ces étapes franchies, la demande de divorce est inscrite au rôle. Au cours du procès, vous expliquerez votre cause devant le juge. Vous pourtez également faire comparaître des témoins qui vous aideront à établit des éléments de preuve. Le juge rendra une décision finale sur les questions en litige. En tout temps au cours de la procédure de divorce, et même après avoir présenté des documents au tribunal, vous pouvez continuer d'essayer de vous entendre avec votre époux ou de vous entendre avec votre époux ou de vous entendre avec votre époux ou

la famille. centres d'information en droit de greffe des tribunaux et dans les

recherchez. pliquer quels arrangements vous ments sont contestés, il faudra exsoutien financier. Si ces arrangeententes parentales, y compris le devrez consigner par écrit les un enfant est né du mariage, vous seignements sur les formulaires. Si 2. Vous devrez donner certains ren-

votre province ou de votre territoire. dure applicables aux tribunaux de les règles de pratique et de procépayer les droits prescrits et suivre plis, il faut les déposer au tribunal, 3. Une fois tous les formulaires rem-

compte de cette période de reprise. l'action en divorce sans qu'on tienne ciliation, vous pouvez poursuivre cas d'échec de la tentative de récond'au plus quatre-vingt-dix jours. En de réconciliation pour une période prendre la cohabitation dans un but ayant duré un an, vous pouvez redivorce fondée sur une séparation Avant ou après une demande de avec mon époux ou épouse? de reprendre la cohabitation le divorce et essaie par la suite Que se passe-t-il si je demande

non contesté. sur tous les plans, le divorce est dit Quand les époux arrivent à s'entendre par le divorce? sur tous les aspects soulevés épouse et moi nous entendons Qu'arrive-t-il si mon époux ou

L

divorce, présenter une demande conjointe de peu. En réalité, la loi vous permet de épouse qui décidiez de partir importe an. Que ce soit vous ou votre époux ou mariage après une séparation d'un le divorce si on a établi l'échec du l'autre des époux peut demander que le divorce soit accordé. L'un ou

ce qui s'est produit. vous devrez présenter des preuves de ou de cruauté mentale ou physique, votre mariage pour cause d'adultère exige que l'on constate l'échec de Si le divorce que vous demandez

de divorce? pour engager une procédure Comment dois-je procéder

remplira ces formulaires pour vous échéant, l'avocat qui vous représente province ou votre territoire. Le cas formulaires prescrits dans votre divorce, vous devez remplir les 1. Pour présenter une requête en choisir une ligne de conduite. vos droits. Vous serez alors libre de à votre situation et comment protéger ment de quelle façon la loi s'applique avocat pourra vous indiquer exacted'entamer une action en divorce. Un matière de droit de la famille avant consulter un avocat compétent en Il est toujours recommandé de

de se procurer les formulaires au ou certains territoires, il est possible Internet. Dans certaines provinces indépendantes et parfois sur nement, dans certaines librairies les libraires mandatés par le gouver-

pouvez obtenir ces formulaires chez

et se chargera de la procédure. Vous

Demande de divorce

demander le divorce? Dois-je avoir un motif pour

· vous et votre époux ou épouse avez : oupilqqs's somevius votre mariage si l'une des conditions mariage. La loi reconnaîtra l'échec de établir la preuve de l'échec de votre Pour obtenir le divorce, vous devrez

avait échoué; ou avec la conviction que votre mariage vécu séparément au moins un an

 votre époux ou épouse vous a traité et vous ne lui avez pas pardonné; ou sexuelles avec une autre personne) l'adultère (en ayant des relations votre époux ou épouse a commis

morale grave. lence physique et une souffrance cruauté recoupe des actes de viomaintien de la cohabitation. La mentale qui rend intolérable le avec une cruauté physique ou

applicable. si l'une de ces situations vous est Le divorce peut vous être accordé

up un'b nottandès sau rus

sábnot inos acrouib ab einamagui

Au Canada, plus de 80 p. cent des

mariage? sable de l'échec de notre époux ou épouse est respon-Dois-je prouver que mon

torts de votre époux ou épouse pour n'est pas nécessaire de prouver les En vertu de la Loi sur le divorce, il

> divorce? que j'entreprends l'action en Le mariage prend-il fin dès

vous réconcilier. et votre époux ou épouse souhaitez tout temps arrêter le processus si vous instance de divorce, vous pouvez en tation. Même si vous êtes déjà en de vous aider à reprendre la cohabisultation matrimoniale susceptibles sager le recours aux services de conil serait peut-être souhaitable d'envi-Avant d'intenter une action en divorce,

Canada? demande de divorce au Qui peut présenter une

de divorce si: Vous pouvez présenter une demande

• vous vous êtes mariés au Canada ou

sans possibilité de réconciliation ou vous avez l'intention de vous séparer dans un autre pays;

· vous et votre époux ou épouse avez vous réconcilier; épouse et n'avez pas l'intention de uo xuoqэ ərtov əttiup ájəb zəvs suov

l'instance. avant la date d'introduction de toire du Canada au moins un an vécu dans une province ou un terri-

le divorce au Canada citoyen canadien pour demander Vous ne devez pas forcément être

Séparation

sur le divorce. vertu d'une loi fédérale intitulée Loi d'un tribunal, signée par un juge en ment de divorce, soit l'ordonnance mariage, vous devez obtenir un juge-Pour mettre légalement fin à votre

jamais été mariés? Qu'arrive-t-il si nous n'avons

(voir la page 19). cations des provinces ou territoires avec un avocat ou consultez les publides conjoints de fait, communiquez d'autres renseignements sur les droits actuellement moins de droits. Pour conjoints de fait qui se séparent ont Par rapport aux couples mariés, les pour conclure d'autres arrangements. pension alimentaire pour enfants et lités de garde, de droit de visite et de votre territoire pour établir les modavertu des lois de votre province ou de présenter une requête au tribunal en négocier un accord de séparation ou Cependant, vous pouvez quand même n'est pas applicable à votre situation. Si vous n'êtes pas mariés, le divorce

ou les deux époux décident de vivre la séparation et le divorce? Quelle est la différence entre

par divers moyens: Il est possible de régler ces questions profit d'un époux ou d'une épouse. les biens et la pension alimentaire au aussi résoudre les questions touchant alimentaire; vous devrez peut-être la garde, le droit de visite et la pension tions relatives à vos enfants, comme avec votre époux ou épouse de quesla séparation, il faudra peut-être traiter de recommencer à cohabiter. Après séparément sans aucune intention Il y a séparation quand un des époux

- Vous pouvez présenter une requête force obligatoire à ce document. juridique impartial pour donner recours aux services d'un conseiller et certains territoires exigent le avez convenu. Certaines provinces détails des modalités dont vous par les deux époux, qui expose les est un document juridique, signé séparation. L'accord de séparation Vous pouvez négocier un accord de
- Vous pouvez conclure un accord alimentaire et de partage des biens. de droit de visite et de pension afin d'établir les modalités de garde, votre province ou de votre territoire au tribunal en vertu des lois de
- de ne pas respecter l'entente. dique si l'une des parties décide ne jouirez d'aucune protection juriépouse. Dans ce cas, toutefois, vous à l'amiable avec votre époux ou

G

Introduction

dettes. ainsi que de partage des biens et des au profit d'un époux ou d'une épouse pour enfants, de pension alimentaire des enfants, de pension alimentaire d'établir les modalités de résidence devrez remplir ainsi que sur la manière certains des formulaires que vous en divorce, des renseignements sur tion sur les exigences d'une requête y trouverez également de l'informademande de divorce au Canada. Vous ment connaître pour présenter une ments que vous devez essentielleporte quelques-uns des renseignevos obligations. Cette brochure comdevez en outre connaître vos droits et nombreuses décisions pénibles. Vous émotions très intenses et prendre de à des questions qui suscitent des fin au mariage. Il vous faut faire face Il est difficile de décider de mettre

Vous ne trouverez pas tous les renseignements dont vous avez besoin dans la présente brochure. Elle ne peut remplacer les conseils et l'assistance d'un avocat pendant le processus de divorce. À la page 19, vous trouverez d'autres ressources utiles, soit des services de médiation et des centres d'information sur les tribunaux de la famille.

Table des matières

Renseignements supplémentaires
Après le divorce
Violence familiale
Biens immobiliers
Pension alimentaire au profit d'un époux ou d'une épouse
Pension alimentaire pour enfants
Règlement des questions financières
01
Demande de divorce 6
Séparation 5
Introduction

Publié en vertu de l'autorisation de la ministre de la Justice et procureure générale du Canada

Gouvernement du Canada

par la

Direction des communications et des services exécutifs Ministère de la Justice du Canada Ottawa (Ontario) K1A 0H8

© Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux 2001 ISBN 0-662-65677-6 J2-61/2001

ZZZ-SNI

La présente brochure comporte des renseignements de base sur le droit en matière de divorce au Canada. D'autres sources d'information y sont également proposées. Le texte officiel de la loi ne figure pas dans cette brochure.

Cette brochure est la version mise à jour de la publication La Loi sur le divorce : Questions et réponses, publiée la première fois en 1986 par le ministère de la Justice du Canada.

Pour commander d'autres exemplaires de cette publication, prière d'appeler au (613) 957-4222.

Cette publication est également disponible en version électronique à l'adresse suivante : http://canada.justice.gc.ca/fr/min/pub/divorce

FE DIVORCE: QUESTIONS ET RÉPONSES



